

EL TRADICIONALISTA

SEMANARIO

ÓRGANO DE LA COMUNIÓN CATÓLICO-MONÁRQUICA EN ESTA PROVINCIA



duplicados por el
la Bula y el giro
ga por nada ni
s nobiliarios, con-
ia puramente ho-
ctos, dirigirse al
REINA, 4, MA-
RRILLAS
on Ramón Font
Hormiga de Oro
arcelona, á dos pes
ntimos más.
GANDA
PEYROLÓN
e Valencia
ista.
mporáneos.
as y copiosa lect
a de su autor (Va
triarca, 4) al pre
peseta; se abona
el menor recarg
lena, 12, Castellón
ANUNCIOS
1.ª página, 75 cé
y 3.ª página, 50 cé
página, 30 céntim
o céntimos de pes
y aniversarios á
tad.
mes tipográ-
ras y reci-
uelas, mem-
Consumos,
mía.
ERO
timos el ejempl
pos elzevierianos
stica y 1 peseta
se por niños y niñ
—En 8.º, 1 pes
Dramita. relig
de la Compañía
s y Alabart, pr
celente papel, il
recio: 75 céntim
prosa y verso.
dorada.
clusivamente p
gado, ilustrado
encuadernado
—BARCELON

| | | | | |
|---------|--|---|---|----------|
| Año III | Precios de suscripción Un mes. 0'50 pesetas. Trimestre. 1'25 id. Pago adelantado. | Castellón 23 de Febrero de 1895 SE PUBLICA LOS SÁBADOS | Redacción y Administración Calle de la Magdalena, número 12, donde se dirigirá toda la correspondencia. Remitidos á precios convencionales | Núm. 104 |
|---------|--|---|---|----------|



D. O. M.

LA SEÑORA

Doña Maria Arambut Layron de Peyrat

Falleció el miércoles 20 del corriente

RECIBIDA LA BENDICION DE S. S. LEON XIII

El director de EL TRADICIONALISTA y su des-
consolada familia, ruegan á sus numerosos amigos y á
todas las personas piadosas encomienden á Dios el alma
de la finada, de lo que recibirán favor.

Castellón 23 de Febrero de 1895.

UNA ENTREVISTA CON AL P. COLOMA

Irreparable desgracia aflige en estos momentos á nuestro director, que llora, en unión de sus pequeños hijos, la muerte de su virtuosa María; esposa tierna y madre amantísima, que al volar á la presencia del Dios que la ha llamado, deja en el corazón de toda su familia y amigos un vacío tan amargo como difícil de llenar.

El hogar que hace poco era nido de amor y de caricias, de tierno consuelo y hermosas esperanzas, encuéntrase hoy triste y solitario; que quien lo alegraba con su bondad y embelecía con sus virtudes, dejó la tierra para siempre, yendo al corazón de toda su familia el premio concedido á la que en vida fué modelo de mujer cristiana.

Torpe nuestra pluma para expresar la pena que sentimos por la desgracia que á nuestro director aflige, á él nos animos de corazón y con él y sus hijos lloramos.

Dios, en su infinita misericordia, vierta el bálsamo del consuelo en el alma del desolado viudo y pequeños huérfanos, á fin de que la resignación cristiana sea el lenitivo de tan justo y acerbo dolor.

La redacción de EL TRADICIONALISTA al hacer pública manifestación del duelo que siente por tan triste desgracia, cumple con el sagrado deber de respeto y verdadera amistad que la une á su director y rinde tributo de este modo al amor que la finada supo captarse por su modestia, talento y virtudes.

Nuestro apreciable compañero el *Heraldo de Castellón*, al dar cuenta de la desgracia que lloramos se expresa en los siguientes términos:

«A las ocho de anoche fué conducido á la última morada el cadáver de la infortunada señora de nuestro queridísimo amigo y compañero el ilustrado director de *El Tradicionalista*, don Andrés Peyrat.

Este, que durante la corta enfermedad de su mujer y en los momentos agónicos de la pobre doña María había dado pruebas de un valor y de un temple cristiano como jamás hubiéramos podido creer de nadie, las dió todavía más acabadas después de muerta la madre incomparable de sus angelicales hijos, y no hubo medio de hacerle desistir de su firme empeño de dejar en el Campo Santo los mortales restos de la ejemplar compañera de su vida.

Con el presbítero don Vicente Ortí, don Federico García, don Salvador Guinot, don José Pachés, don Francisco Moya, don Emilio Gasco, don Luis Pérez, don Agustín Soriano, don Pascual Rovira, don Cristóbal Layrón é hijos Cristóbal y Arturo, el director del *Heraldo* y algunos otros amigos más, dirigióse á la triste y fría mansión de los muertos, siguiendo al coche funerario y contestados una vez allí los responsos del ritual que entonó el virtuoso Padre Ortí, la miró largo rato en elocuente silencio y encargó reiteradamente la vigilancia más escrupulosa del cadáver hasta que volviera él al día siguiente—como lo ha hecho—para presenciar la exhumación en el panteón de la familia.

Ejemplo mayor del alma grande del atribulado amigo y compañero don Andrés Peyrat, no cabe en lo humano posible.

Testigos de la serenidad de ánimo verdaderamente temeraria que ayer y hoy ha probado ante el cadáver de su pobre esposa, lo creemos. De no haberlo presenciado, no lo hubiéramos creído.

Tal fué su valor en trance tan terrible como el de la muerte de su mujer á la que podría igualarla alguna—por rara excepción—en virtudes cristianas y en condiciones de trato de todo punto invidiables pero superarla, imposible.

Dios Omnipotente y Misericordioso y Justo, que jamás falta á las almas buenas, habrá acogido en su regazo santo la bienhechora alma de la inolvidable doña María y concederá al esposo y á los hijos que la lloran, como la más tierna de las madres, éstos y como la más cariñosa y fiel de las esposas, aquél, la resignación cristiana que mitiga pronto el dolor de las más grandes heridas del corazón, cuando nos alivia en el momento, como deseáramos muy de veras en el deplorable caso concreto que nos ocupa.

La *Revista de Ambos Mundos* publica en su último número un relato del viaje que ha hecho á España M. René Bacin, en el que el escritor francés, después de describir la Santa Casa de Loyola, refiere la entrevista que tuvo en Bilbao con el Padre Coloma.

Dice así: «Llego á las siete de la noche, después de haber procurado encontrar por la mañana al ilustre autor de *Pequeñeces*. Se me presenta, pues, la ocasión de visitar el colegio de Deusto, el más lujoso de cuantos he visto; especie de Universidad libre, de la cual van á examinarse de Derecho ó Letras en la de Salamanca.

Se me dijo que acaso no volviese el Padre Coloma hasta pasados tres días; pero el teléfono anunció el regreso de dicho señor, y corro á verle.

Me encuentro con un hombre de poco más de cuarenta años; bastante alto, robusto y de aspecto sencillo. Los rasgos de su fisonomía son regulares, las cejas negras, su expresión habituen de abandono, como si el juego de los músculos fueran en él dificultosos; pero cuando habla, se animan sus ojos, su sonrisa es fina, espiritual y casi involuntariamente, mundana.

Hablamos de literatura. Me enseñó el manuscrito que está publicando; pequeñas cuartillas nutridas de escritura en lápiz. «Corrijo mucho, me dijo, hago al menos tres copias de cada una de mis obras, y cuando he terminado, quedo aun descontento.» Comenzó á hablarme en francés, pero enseguida el idioma materno se le impuso y me dijo en un español nervioso que me costaba trabajo seguirlo:

Se ha querido hacer de mi vida una novela, y sin embargo, es sumamente sencilla. Si usted puede escucharme cinco minutos, voy á decírla.

Escucho, y cojo al vuelo esta autografía:

Nací en Jerez de la Frontera, en Andalucía, el 9 de Enero de 1851: Mi padre era médico. Se casó dos veces y tuvo 22 hijos. Yo soy el tercero de la segunda mujer. A los doce años entré en la Escuela Real de Marina. Hubiera querido ser oficial. Salí de ella al cabo de cinco años con el título de *guardia marina*. Pero oponiéndome mi padre á que siguiera esta carrera, la abandoné y comencé la de Derecho en Sevilla. Tenía entonces diez y ocho años. Entre los diez y siete y los diez y ocho en mi casa, con mis padres, en un año de descanso, escribí mi primera novela: *Solaces de un estudiante*. El prólogo es de Fernán Caballero, andaluz, como usted sabe, con quien mi familia tenía mucha amistad, y que fué para mí como una abuela. Ella corrigió estos primeros ensayos y los presentó al público. Esta obra creo que es muy poco conocida. El único ejemplar de que tengo noticia, está en poder del hijo, segundo del Duque de Granada.

Yo era conocido de los lectores del *Mensajero* y de algunos literatos y artistas, pero no del público, quien fijó en mí la atención, con gran sorpresa mía, cuando publiqué *Pequeñeces* en 1890. Todos los periódicos se ocuparon de la novela; unos, para alabarla; otros, para censurarla; se trató de poner nombres propios á cada uno de mis personajes, y se llegó á formar una leyenda respecto del libro y respecto del autor. ¿Hay en ello algo de verdad? Evidentemente yo me he servido de los recuerdos de mi juventud en la composición de *Pequeñeces*, pero de designar personas, no podía ni debía. Traté de poner de manifiesto varios defectos graves y muy verdaderos de que adolece nuestra sociedad por medio de una fábula inventada. He ahí todo.

En muy poco tiempo se consumieron cinco ediciones; la primera, 5.000 ejemplares, y cada una de las otras cuatro, 8.000; lo que es mucho en España, donde se lee poco. Ahora que ya aquel ruido pasó, trabajo tranquilamente en una serie de retratos del siglo XVIII, *Retratos de antaño*.

A los 19 años publiqué mi segunda novela, titulada *Juan Miseria*, en *El Tiempo*, periódico de Madrid. Después la he publicado de nuevo con correcciones eclesiásticas. Yo vivía entonces muy dentro del mundo y le estaba muy aficionado. Hablo del mundo elegante, de la buena sociedad, ya usted me comprende. Nada me obligaba á escribir, y hasta mi ingreso en religión, á los 24 años, no publiqué más que otra novela pequeñísima. Entonces, sintiendo vocación, y habiendo sido expulsados en aquel momento los jesuitas de España, me fui á Francia é hice el noviciado en el departamento *Des Landés*. Sabía un poco el francés habiéndomelo enseñado una de mis hermanas, y llegué á poseer bastante bien vuestra lengua, aunque ya he perdido la costumbre de hablarla, como usted ve. En los cinco años que permanecí en Francia no me ocupé de literatura, sino de filosofía, y aun á mi regreso á España, donde profesé en el año de 1878-1879, estudié un curso de Derecho romano en La Guardia, Galicia. Me volví á tomar la pluma hasta 1883. Mis superiores me mandaron en aquella época que escribiera en una revista mensual que se imprime aquí, y que tira 15.000 ejemplares: *El Mensajero del Corazón de Jesús*. Obedecí y escribí novelas cortas: *La Gorriona*, *Pilutillo*, *Mal-Alma*, varios cuentos para niños.

Detúvose un momento y observé que se puso grave y casi triste:

Para castigarme por mi novela, dijo, se ha hecho una de mi vida. He vivido en el mundo, si es verdad. Pero un día Dios en su bondad, me llamó. Dejemos dormir á los muertos.

Añadió sonriendo nuevamente: Todo eso poco importa. Yo busco hacer algún bien. Mis libros, una vez acabados, los olvido. Pido que se haga lo mismo conmigo...

—¿Va usted á Santander?

—Mañana por la mañana.

—Allí hay dos de los mejores escritores de la España contemporánea, de escuelas muy diferentes, Pérez Galdós y José María Pereda. Me alegraré que los encuentre usted.

En el campo de batalla demostramos que los soldados de la fe sabíamos vencer ó morir en nuestro puesto. La lucha ha cambiado ahora. No es el fusil el que actualmente hemos de oponer á los ataques de los enemigos.

Estos con su charla en el parlamento, en el club, en el *meeting*, el corrillo, en la plazuela y en todas partes, han tratado de hacer pasar como argumentos lógicos las argucias en que se basan todas sus doctrinas.

Era necesario, pues, demostrar á los hijos del progreso que los oscurantistas también podíamos enviar luz á las masas con la propaganda por medio de la palabra.

Y en efecto, enviamos al parlamento á un novel diputado y á las primeras de cambio el joven carlista traía y llevaba á los colosos de la *oratoria liberal* con una facilidad que pasmaba á los prohombres de los escaños rojos, y hacía abrir la boca, hasta dislocarse las mandíbulas, á los... del montón anónimo de las mayorías.

Era cosa de arrancarse la lengua de

rabia siendo liberal, el que un *retrogrado carlista* viniera, con su galana frase, sus giros castizos, su estilo bellissimo y sus argumentos contundentes, á dejar tanmanitos á los colosos de la palabrería congresil.

Pero ante los hechos no ha hay más remedio que bajar la cabeza.

Y eso tuvieron que hacer los *notables* del Congreso ante nuestro Mella.

Y los escritores á sueldo del sistema del charlatanismo llenaron columnas de sus periódicos para hacer justicia al que por la bondad de su doctrina y la belleza con que la expone no es un gran hablador, sino un gran orador.

De triunfo en triunfo, de ovación en ovación ha caminado el activo propagandista de la doctrina carlista.

Las poblaciones en masa salen á recibirlo, los amigos le idolatran, los talentos le abren paso, los pequeños doblan ante él la cabeza. «Es un coloso de la palabra; hay que oírle.»

Y este gran orador al calor de la fe tradicional se ha formado en bien corto plazo. Siente con fe cristiana y expresa con fuego carlista.

Bajo los pliegues de la única bandera española, la de nuestra comunión, se cobijan grandes oradores, filósofos profundísimos, y bravos generales.

Y es que las inteligencias que discurren dentro de la sana lógica cristiana inspirándose en el desinteresado y loable deseo del bien patrio, discurren siempre con más lucidez que las que adoran al dios estómago; como los soldados de la fe se batan con más bravura ejército ateo.

Por eso, pobres, perseguidos y calumniados se nos admira y se nos teme por que los del todos.

Nuestro querido amigo el diputado señor Llorens ha tenido la satisfacción de recibir el siguiente despacho telegráfico: «Llorens.—Congreso de diputados.—Madrid.

San Fernando 13, (3:10 t.) La Junta de defensa, de que ha sido usted nombrado presidente honorario, le agradece su actitud decidida en favor de los intereses generales de la Marina y del departamento, rogándole perseverar en esa obra nacional.—José Lasaga.»

De todas veras felicitamos al incansable diputado de Morella por ese homenaje de consideración y gratitud á que le han hecho acreedor sus trabajos constantes sobre la Marina.

LA FE

TRASLADA LOS MONTES

En el campo de batalla demostramos que los soldados de la fe sabíamos vencer ó morir en nuestro puesto. La lucha ha cambiado ahora. No es el fusil el que actualmente hemos de oponer á los ataques de los enemigos.

Estos con su charla en el parlamento, en el club, en el *meeting*, el corrillo, en la plazuela y en todas partes, han tratado de hacer pasar como argumentos lógicos las argucias en que se basan todas sus doctrinas.

Era necesario, pues, demostrar á los hijos del progreso que los oscurantistas también podíamos enviar luz á las masas con la propaganda por medio de la palabra.

Y en efecto, enviamos al parlamento á un novel diputado y á las primeras de cambio el joven carlista traía y llevaba á los colosos de la *oratoria liberal* con una facilidad que pasmaba á los prohombres de los escaños rojos, y hacía abrir la boca, hasta dislocarse las mandíbulas, á los... del montón anónimo de las mayorías.

Era cosa de arrancarse la lengua de

¡Vergüenza!

Cuando se mira pender del abrigado pecho del infiel Muley Brisha la gran Cruz de Isabel la Católica y destacarse entre el tocado madrileño la Media luna, parece haberse convertido en triste realidad aquello de que el *Africa empieza en los Pirineos*.

No es lícito hacer la apoteosis del acto, en cierta manera disculpable, de haber tenido un ilustre militar español el mal gusto ó la falta de juicio de manchar su arrogante y probada mano, estampándola en la tostada cara de un moro desprevenido é indefenso: aunque por casualidad fuese alguno de aquellos *buenos amigos* que, ocultos detrás de las chumberas, disparaban sus bien apuntadas espingardas al blanco de nuestros barcos, ó herían cobardemente á nuestros soldados, ó asesinaban al pundonoroso y valiente Margallo, que nunca se disfrazara de carbonero para concertar traiciones y felonías que le pusieran á salvo de las balas ni á cubierto de la ocasión de poder lucir sus aptitudes militares y justificar la procedencia de sus entorchados.

No, no hay términos hábiles para aplaudir esa acción, reprensible por la extemporánea, por más que ella sea pálido reflejo de lo que era capaz de hacer el infortunado general Fuen-

es, si se le hubiese pe...
ano ó en los campos...
adas afrentas que par...
ensadas, puesta á los...
as pérfido mahometar...
re española que siem...
miento de las malas...
or el crisol purificado...
Lo que sí afirmame...
encedora del estúpido...
de la tumba, se volver...
e á ella cubriéndose c...
indignado de vergüenza...
derar vilipendiado su...
omo por la sacrilega...
endita que le sirvió de...
armiento definitivo á...
ete siglos habían osac...
os harems con las má...
a patria de Pelayo.
Váyase allá en mal...
generoso corazón d...
berberiscos y las leyes...
del Santo Evangelio...
Nobles é ilustres C...
statutos de la incógn...
si halláis que en ell...
nuevo hermano, abraza...
es cambiada la sangre...
enas si no queréis qu...
la nieguen.

CRÓNICA

Reconocido y oblig...
verdad, nuestro directo...
gos, pues con motivo d...
ta que acaba de sufrir...
verdadero jubileo: tod...
ción de matices político...
consuelos, y hasta pers...
disgustos originados e...
periodismo estaban me...
atribulado amigo, se ha...
como cristianos y caba...
Pero sin ofensa de n...
pecial mención del M...
vil y de sus bondades...
quedesde el primer mon...
han identificado de mo...
familia Peyrat que ape...
to momento.
Creemos interpretar...
mientes dando gracias á

Brillante ha sido p...
campaña que la compa...
ha hecho en nuestro te...
minutos artistas han sa...
casillas, como vulgarm...
las representaciones qu...
henos.

Según tenemos enten...
has actuará en el mis...
de zarzuela, bajo la d...
tor don J. Gil, venta...
esta capital y del que e...
recuerdos.

Ya que hablamos de...
pone el ayuntamiento, q...
hancos en los corredore...
os, para que en los e...
que salen á fumar y ha...
con más comodidad que...
oclura de los pasillos...
torbar el paso se pue...
la el ayuntamiento ha...
en la seguridad de q...
los que pedimos, satisf...
niente el público del cua...
árpretes.

Después de compues...
recibimos una carta de...
gionario don Joaquín P...
ertamos hoy por creer...
ción después de los días...
bstante, necesitamos h...
ración que el mismo esc...
arla de importancia a...
dad del señor Madrid. Q...
to ser cierto que en el...
correspondencia que él...
to cobida en número 10

si se le hubiese permitido vengar mano á mano ó en los campos de batalla las multiplicadas afrentas que parecen hoy como recomensadas, puesta á los pies del en todas épocas pérfido mahometano, la tradicional costumbre española que siempre prohibió el ennoblecimiento de las malas razas, sin pasar antes por el crisol purificador de la fe cristiana.

Lo que sí afirmamos es, que si la heroica vengadora del estúpido Boabdil se levantase á ella cubriéndose con el sudario el rostro indignado de vergüenza, no tanto aun por conculcar vilipendiado su nombre imperecedero, como por la sacrilega profanación de la cruz sagrada que le sirvió de enseña para dar el espolio definitivo á los que por espacio de siete siglos habían osado proveer sus impúdicos harems con las más hermosas doncellas de la patria de Pelayo.

Váyanse allá en mal hora los que prefieran generoso corazón español los lascivos ojos berberiscos y las leyes del bárbaro Korán á la ley del Santo Evangelio.

Nobles é ilustres Cruzados, examinad los estatutos de la ínclita Orden á que pertenecéis si halláis que en ella tiene cabida nuestro bravo hermano, abrazadle como tal, pero antes cambiad la sangre que corre por vuestras venas si no queréis que vuestros ascendientes la nieguen.

CRÓNICA

Reconocido y obligado há de quedar, con el aplauso de nuestro director á sus numerosos amigos, pues con motivo de la irreparable pérdida que acaba de sufrir, su casa está siendo un verdadero jubileo; todos á porfía, sin distinción de matices políticos, van á prodigarle sus consuelos, y hasta personas que por recientes disgustos originados en el diario batallar del patriotismo estaban más alejados de nuestro tribulado amigo, se han apresurado á cumplir con sus deberes cristianos y caballeros.

Pero sin ofensa de nadie debemos hacer especial mención del M. I. señor gobernador civil y de sus bondadísimas señora é hijas, pues desde el primer momento de la desgracia se han identificado de modo tan cariñoso con la familia Peyrat que apenas si la han dejado ni un momento.

Creemos interpretar sus deseos más vehementes dando gracias á todos en general.

Brillante ha sido por todos conceptos la actuación de la compañía infantil de zarzuela que la compañía infantil de zarzuela hecho en nuestro teatro Principal. Los diestros artistas han sacado al público de sus sonrisas, como vulgarmente se dice, y cuentan con representaciones que dan por otros tantos aplausos.

Según tenemos entendido, dentro de breves días actuará en el mismo teatro una compañía de zarzuela, bajo la dirección del aplaudido actor don J. Gil, ventajosamente conocido en la capital y del que el público guarda gratos recuerdos.

Ya que hablamos de teatro: ¿Porqué no discute el ayuntamiento, que se coloquen algunos bancos en los corredores de las plateas y palcos, para que en los entreactos las personas que salen á fumar y hablar un rato, estuviesen con más comodidad que ahora? Supuesto que la altura de los pasillos es suficiente, y sin estorbar el paso se pueden colocar, muy bien por el ayuntamiento hacer otro pequeño esfuerzo en la seguridad de que al colocar los asientos que pedimos, satisfaría una necesidad que el público del cual no somos más que intérpretes.

Después de compuesto el número anterior, recibimos una carta de nuestro querido correligionario don Joaquín P. Madrid, la cual no incurrimos hoy por creer inoportuna su publicación después de los días transcurridos; pero no obstante, necesitamos hacer constar una aclaración que el mismo escrito contiene por juzgarla de importancia atendida la caballerosidad del señor Madrid. Quiera éste que se sepa ser cierto que en el párrafo cuarto de la correspondencia que él mismo nos envió y que se publicó en número 101 de EL TRADICIONALISTA,

aludiera persona alguna determinada, ni en manera alguna pensó ofender á nadie; el señor Madrid se refería á sus condiciones militares y en lo demás del citado párrafo hablaba en tésis general, y no fué su ánimo el de causar molestia á nadie y mucho menos á persona de Onda.

Si otra hubiese sido su intención el señor Madrid, que es un cumplido caballero, la sostendría cuol corresponde sin embajes ni rodeos.

Mas no siendo así, le duele con toda su alma haber dado ocasión á que álguien se sintiera molestado, y aclara aquellos conceptos para que no haya lugar á dudas respecto á sus buenos propósitos.

En los sitios de costumbre se han fijado ya los carteles anunciadores de la gran corrida de toros que con motivo de las fiestas y ferias de la Magdalena se celebrará en esta ciudad el día 19 del próximo mes de Marzo.

Los toros pertenecen á la acreditada ganadería de Atanasio Linares y serán estoqueados por los diestros Guerrita y Fabrilo.

La corrida promete ser un acontecimiento, dada la fama que gozan los matadores y la ganadería.

La empresa ha dispuesto ya trenes especiales á precios reducidos.

Por el ministerio de Hacienda, de acuerdo con el Banco de España, se ha dispuesto que las Delegaciones en las provincias expidan hasta las cinco de la tarde del día 23 del actual, en que termina el plazo improrrogable para la admisión de redenciones del servicio militar. los talones de cargo por dichas redenciones á los mozos del actual reemplazo que hasta dicha hora se presenten en las oficinas provinciales de Hacienda con este objeto, y para que pueda tener efecto el ingreso de las referidas redenciones, las sucursales del Banco tendrán abiertas sus Cajas hasta las cinco y media de la tarde del expresado día.

Por este Gobierno civil se ha concedido autorización al gerente de la fábrica de dinamita de Figueras, para remitir á Castellón de la Plana ocho cajas de aquel explosivo.

El decreto publicado en la Gaceta fija el cupo de ejército para el año próximo.

Se piden 36.716 hombres para la Península y 6.500 para Ultramar; de los que le corresponden á esta Zona 864 para la Península y 149 para Ultramar.

Dicen de Madrid, en telegrama cifrado, que frente á Rostro gordo se está fundiendo la gran placa de Solimán el Magnífico para condecorar al héroe de Ripoll y de Sagunto, tan luego como se despida la embajada marroquí de las salerosas medias lunas de la villa del madroño.

Añade dicho telegrama que en el harem de Ab-del-Azis hay algunas vacantes reservadas á las buenas mozas que sepan solicitarlas, teniendo en cuenta para el caso, los obsequios tributados á Muley-Brisha.

El Boletín oficial ha publicado la siguiente circular:

«Se llama la atención á los señores alcaldes de esta provincia, al art. 60 del reglamento de territorial de 30 de Septiembre de 1885, á fin de que dando exacto cumplimiento al mismo, queden expuestos al público los apéndices á los amillaramientos desde el 1 al 15 del próximo Marzo, á fin de que héchas en dichos documentos las rectificaciones que procedan en virtud de las reclamaciones que formulen los contribuyentes, estén en condiciones de ser remitidos á esta Administración en 1.º de Abril para su exámen y aprobación si la merecen.»

La Liga de Contribuyentes de esta capital, celosa de realizar los fines para que ha sido creada, ha nombrado una comisión de su seno compuesta de don Cayetano Huguet, don Antonio Ruiz y señor Castel, para que se traslade á la región catalana con el fin de estudiar el modo de combatir la *serpeta*, terrible plaga que amenaza la vida de nuestros hermosos naranjales.

Al mismo tiempo, la expresada sociedad ha

recabado de la diputación, que designe al ilustrado perito agrónomo señor Garcés para que acompañe á aquellos señores en su expedición, y la comisión provincial, con aplauso general de los propietarios de esta comarca, en sesión celebrada el día 15 del corriente, accedió á la petición de la Liga, asignando cantidad bastante para sufragar los gastos que el viaje del señor Garcés pueda ocasionar.

Ha sido elegido General de la ínclita Orden religiosa de los Trinitarios, el P. Esteban del Purísimo Corazón de María.

Nació el P. Esteban en Ujarguiz (Vizcaya) el 26 de Diciembre de 1850, y á los diecinueve años de edad, el 8 de Diciembre de 1869, vistió en Roma el hábito trinitario.

Sus virtudes y talentos le hicieron pronto notable entre sus virtuosos y sabios Hermanos, y le llevaron á ejercer importantes cargos en la Orden Trinitaria, entre ellos, el de Lector, Maestro de novicios, Superior de varios conventos, Provincial y Definidor general, hasta que por muerte del Rvdo. P. Bernardino del Santísimo Sacramento (q. s. g. h.) le ha sido confiado el supremo gobierno de la Orden de Trinitarios españoles.

Nos causa satisfacción grande ver elevados á tan importantes cargos á ilustres hijos de España como el P. Esteban, que hoy rige la religiosa Orden Trinitaria, y el Rvdo. P. Martín, actual General de la Compañía de Jesús.

El periódico *La Epoca*, hablando de lo que han visto los moros de la embajada en Madrid, dice lo siguiente:

«... y en los aristocráticos salones han podido apreciar la digna libertad de la mujer cristiana, cuyo pudor y virtud no se marchitan por exponer su belleza.»

¡Se necesitan!

¡Cuidado con llamar digna libertad de la mujer cristiana esa exhibición de tórax y omoplatos aristocráticos!

¿En qué tratado de ascética ó moral habrá *La Epoca* aprendido que esa libertad de enseñanza no lesiona ni el pudor ni la virtud?

Los Religiosos del convento de Lecaroz (Navarra) han recogido en su convento á 26 niños huérfanos, cuyos padres perecieron á consecuencia de la catastrofe del vapor *Machichaco*.

Los desgraciados niños han llegado á Irún, uniformados con delantales blancos y negros y llevando al cuello una medalla en que va grabada la fecha de la terrible catástrofe.

He ahí para qué sirven los holgazanes frailes.

La compañía del Norte avisa al público que el día 1.º de Marzo próximo se introducirán las siguientes variaciones en las tarifas especiales, de pequeña velocidad, número 2, 3 y 5, de las líneas de Almansa-Valencia-Tarragona:

Tarifa especial núm. 2.—Supresión del párrafo 3.º de la misma para el transporte de arroz en cáscara, arroz blanco, harina y salvado de arroz, alubias y cacahuet, de una estación cualquiera de las comprendidas entre Valencia ó Grao y Tarragona á otra cualquiera de las mismas.

Tarifa especial núm. 3.—Supresión de los párrafos 2.º y 3.º de la misma, para transportes de naranjas y limones, etc., entre estaciones de las líneas de Almansa-Valencia-Tarragona.

Tarifa especial núm. 5, para transporte de mercancías varias.—Supresión en la misma de las estaciones de Ametlla, Hospitalet y Tarragona como procedencias y destinos.

Misioneros entre canibales.—En una carta dirigida por Mons. Angouard al Cardenal Ledochowski, referente á la visita hecha por el P. Allaire á las aldeas de la ribera derecha del Onbanghi, en Africa, dice aquél que el intrépido Misionero, internándose en aquel país, ha podido atestiguar la existencia del más terrible canibalismo.

Allí los esclavos son vendidos para ser devorados por sus compradores. El que no puede adquirir uno entero compra un pedazo, y cuando la víctima ha sido vendida por entero, des-

pues de matarla en el mismo mercado, se reparten sus pedazos los compradores.

Estas espantosas escenas de canibalismo son una verdadera vergüenza para nuestro siglo y demuestran claramente que el antiesclavismo es necesario, no sólo para la Religión, sino para la humanidad.

Variedades

MIS RECUERDOS DE CAMPAÑA

Un día del mes de Noviembre del año 1872, llegamos, ya anochecido, diecinueve carlistas al mando del intrépido é infatigable don Pascual Cucala, al pueblo de la Portellada, y como medida preventiva nos alojamos todos en una casa.

A las nueve de la noche, el *Tintoreret* y el que estas líneas escribe, nos decidimos á salir del alojamiento, á fin de practicar un escrupuloso reconocimiento por los alrededores del pueblo, para ver si el menor ruido nos indicaba que estaba por allí escondido el enemigo.

Después de haber recorrido el perímetro de la población, donde reinaba un silencio sepulcral, sin observar nada sospechoso, nos metimos en la casa alojamiento.

Al rayar el día percibimos extraño ruido, y al asomarnos por una ventana que daba á la calle, vimos que ésta estaba ocupada por tropas enemigas.

Dimos la voz de ¡alto! y ¿quién vive? y nos contestan—¡Entregarse que hay cuartel!—¡vive Dios!—dijo Cucala—¡ahora veremos quién es el que se tiene de entregar! Y bajando todos nosotros como una exalación por las escaleras, nos dirigimos inmediatamente á la puerta.

Esta fué abierta instantáneamente, á la vez Cucala dió un entusiasta grito de ¡Viva el Rey! al que frenéticos contestamos todos; rompimos el fuego y atacando á la bayoneta arrollamos al enemigo que hizo doble derecha.

Al llegar á las últimas casas de la población cayó muerto un guardia civil, y de sus yertas y moribundas manos, sin perder un instante y sin reparar en los peligros, el valiente Arbolero le quitó el fusil.

Este fué el primero del sistema Remington que las fuerzas carlistas del Centro cogieron al enemigo.

También es de advertir, que nuestra fuerza en este hecho de armas, conocido por la «sorpresa de la Portellada», era de diecinueve hombres, y que la del enemigo contaba con cincuenta y siete.

Manuel Marco

UNO VIENE Y OTRO VA

Por un misterio profundo, que velado al hombre está, en la sucesión del mundo uno viene y otro va.

Los que van... los que vinieron sienten la misma afición: los muertos por lo que fueron; los vivos por lo que son.

Y sólo en vivir resuelven los hombres todo su afán; y los que se van no vuelven, y los que vienen se van.

Ambos á la vez suspiran en ansias de opuesto bien: los vivos por lo que miran los muertos por lo que ven.

Oscuro arcano contiene la vida que el mundo da: viene llorando el que viene, va muy triste el que se va.

Por razón ó por manía que no alcanza mi razón, causa el que nace alegría, causa el que muere afición.

Siempre de esta vida amarga distintas cuentas se harán: para los que vienen larga; corta para los que van.

¡Qué tristes esfuerzos hacen! ¡Qué pena deben sentir los que nacen, cuando nacen, los que mueren al morir!

Hondo, misterio profundo, que al hombre velado está: desde el principio del mundo uno viene y otro va.

José de Selgas.

CÁNTICOS DE LA IGLESIA

Padre nuestro, tú que estás
En los cielos ensalzado,
Tu nombre glorificado
Sea por siempre jamás,
Tu reino de gran consuelo
Nos venga por heredad;
Hágase tu voluntad
Así como allá en el cielo,
No menos acá en el suelo.
El nuestro pan cotidiano
Que tu bondad nos envía
Dánoslo, Señor, hoy día
Con tu santa y firme mano;
Perdona con tal perdón
A nuestras deudas y errores,
Cual nos a nuestros deudores,
No nos venga tentación;
Libranos de perdición.

EL AVE MARÍA

Que te salve Dios, te digo,
María, por ser quien eres,
Llena de gracia y abrigo,
El señor Dios es contigo,
Bendita entre las mujeres,
Bendito el fruto y primor
De tu vientre sin dolor,
Jesucristo nuestro Dios;
Tú madre, ruega por nos
Y por todo pecador.

LA SALVE

Dios te salve, Reina que eres
Madre de misericordia,

Vida, dulzura, concordia
Y esperanza de placeres;
Salvete Dios, planta nueva,
A ti, Señora, clamamos,
Que nuestro clamor te mueva;
Desterrados hijos de Eva,
A tí, Virgen, suspiramos;
Suspiramos con gemido,
Llorando, que no hay quien calle
En este lloroso valle
De dolor muy dolorido;
Ea ya, abogada nuestra,
Aquellos tus dulces ojos
Piadosos nos los muestra;
Si tu vista nos adiestra
Fin habrán nuestros enojos;
Y a Jesús, bendito fruto
De tu vientre, santo es,
Nos muestra, Virgen después
De aqueste destierro y luto
¡Oh clemente, oh piadosa,
Clara luz del medio día,
Estrella santa y graciosa,
Madre de Dios, Hija, Esposa,
Oh dulce Virgen María!
Ruega, Señora, por nos;
No cese jamás tu ruego,
Con que nos socorras luego,
¡Bendita Madre de Dios!
Que si tu favor tenemos,
Segun tu poder es visto,
Luego muy dignos seremos,
Y la gloria gozaremos,
Por las promesas de Cristo.

AGENCIA DE GRACIAS PONTIFICIAS
fundada en 1856 por
(La Cruz, Revista Religiosa).

Gestiona con actividad y economía sin necesidad de documentos la Bendición Papal para recibir órdenes, celebración de la primera misa; para matrimonios, bautismos, ingreso en religión y profesión religiosa, para enfermos y sus parientes hasta el tercer grado y la adquisición de reliquias, rosarios benditos por Su Santidad, mosaicos y toda clase de gracias pontificias.

También gestiona sin necesidad de documentos ni atestado dispensas de 3.º y 4.º grado, de 2.º con 3.º ó 4.º sencillos ó duplicados por el costo de la tasa, estampado en la Bula y el giro.

Esta Agencia no se encarga por nada ni para nada de solicitar títulos nobiliarios, condecoraciones ni ninguna gracia puramente honorífica.

Para más detalles y prospectos, dirigirse al ADMINISTRADOR DE LA CRUZ, REINA, 4, MADRID.

NEUEVA PUBLICACION

EL ESPIRITISMO

MANUAL CIENTÍFICO-POPULAR

por el

P. JUAN J. FRANCO, S. J.

La historia del espiritismo moderno, sus fenómenos, doctrinas, moral, causas y peligros, y cuestiones con él relacionadas, dan á este libro un gran

interés, más que más teniendo en cuenta la entilable autoridad y competencia del Autor de estos estudios de esta índole.

Forma un tomo de 410 páginas, y su precio de 250 pesetas encuadernado en rústica, y 300 en tela.

Para los pedidos dirigirse á la
Librería LA HORMIGA DE ORO
Rambla de Santa Mónica, 16, Barcelona.

GUERRA DE GUERRILLAS

por el M. I. señor doctor don Ramón Ferrer

Se vende en la librería de La Hormiga de Oro, Rambla de Santa Mónica, 16, Barcelona, á dos pesetas el ejemplar. Por correo 15 céntimos más.

FOLLETOS DE PROPAGANDA
POR
DON MANUEL POLO Y PEYROLÓ

Catedrático del Instituto de Valencia

Burgueses y Proletarios.
Pan y Catecismo.
Las malas lecturas.
¿Hay acaso Providencia?
Credo católico-tradicionalista.
El Anarquismo.
El trabajo y el salario.
Errores y horrores contemporáneos.
¡Pícaros Frailes!

No obstante sus muchas páginas y copiosas ilustraciones, se venden todos ellos en casa de su autor, don Manuel Polo y Peyroló, plaza del Colegio del Patriarca, 4, á un precio ínfimo de diez céntimos de peseta; se abren los librerías el 25 por 100, y sin el menor recargo se remiten á correo vuelto.

Imp. de El Tradicionalista, Magdalena, 12, Castellón.

PRECIOS DE LOS ANUNCIOS

Para los señores suscritores.—En la 1.ª página, 40 céntimos de peseta línea.—En la 2.ª y 3.ª página, 25 céntimos de peseta línea.—En la 4.ª página, 15 id.—Remitidos, 15 céntimos de peseta línea.—Esquelas de defunciones y aniversarios, á 5 pesetas.—Las repeticiones á mitad de precio.

PRECIOS DE LOS ANUNCIOS

Para los no suscritores.—En la 1.ª página, 75 céntimos de peseta línea.—En la 2.ª y 3.ª página, 50 céntimos de peseta línea.—En la 4.ª página, 30 céntimos de peseta línea.—Remitidos, 30 céntimos de peseta línea.—Esquelas de defunciones y aniversarios, á 5 pesetas.—Las repeticiones á la mitad.

ANUNCIOS

LA UNIVERSAL
AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS

12.—MAGDALENA.—12

dirigida por DON ANTONIO RAMIREZ Y REINO

cesante de Hacienda y exsecretario de Ayuntamiento

Se encarga de promover y gestionar toda clase de asuntos, administrativos, contencioso-administrativos y particulares en las oficinas del Estado Provinciales y Municipales con la mayor actividad y economía.

Acepta mandatos y comisiones.

Se contrata con los Ayuntamientos para el despacho de los asuntos municipales.

Se confeccionan repartimientos de contribución territorial y del Impuesto de consumos, matrículas de subsidio industrial, expedientes, etc.

Cuentas municipales desde treinta pesetas en adelante.

Se evacuan consultas administrativas.

En caso necesario cuenta esta Agencia con personal suficiente é idóneo para trasladarse á los pueblos para el despacho de los asuntos que se le confíen.

IMPRENTA

DE

EL TRADICIONALISTA

MAGDALENA, 12

En este acreditado establecimiento se hacen toda clase de impresiones tipográficas: obras de gran lujo, memorias, folletos, periódicos, circulares, facturas y recibos. Carteles y anuncios de todos tamaños, en negro y varias tintas. Esquelas, membretes y tarjetas. Para Ayuntamientos, Juzgados y Administraciones de Consumos, hay toda clase de modelación á precios muy económicos.

Todo encargo ó pedido se sirve con la mayor prontitud y economía.

OBRAS DE DON JUAN B. ALTÉS, PRESBITERO

EN EL DIA DE LA INMACULADA.—Lecturas en prosa y verso.—En 8.º, 75 céntimos el ejemplar y 750 pesetas la docena. Encuadernación tela y plancha dorada.
EL TROVADOR DE SANTA TERESA.—Forma un elegante tomito en 8.º con tipos elzevianos multitud de viñetas, á 1'25 pesetas en rústica y 1'75 en tela y plancha dorada.
NAVIDADES. Impresiones y recuerdos.—En 16.º mayor, 25 céntimos de peseta.
LAS OVEJITAS DEL NIÑO JESUS.—En 16.º mayor, 50 céntimos de peseta en rústica y 1 peseta en tela y plancha dorada. Una docena 9 pesetas.
EL TRIUNFO DE MARIA.—Cuadro religioso-dramático en verso, para representarse por niños y niñas durante el mes de Mayo.—En 4.º á 50 céntimos.
VIAJE TERESIANO. (Cartas familiares). Seguido de la «Peregrinación Teresiana».—En 8.º, 1 peseta en rústica y 1'50 en tela.
LA HUIDA DE TERESA, ó sea la vocación de Santa Teresa de Jesús al martirio. Dramita religiosa para niñas, en un acto y en verso.—En 4.º, 75 céntimos.
UN HERMOSO DIA.—Cuadro dramático en verso para representarse en los Colegios de la Compañía de Santa Teresa de Jesús.—En 4.º, 50 céntimos.
NIÑAS Y FLORES. Cuentecitos, fábulas, lecturas recreativas, por D. Juan B. Altés y Alabart, presbítero.—Forma un hermoso tomito de 64 páginas en 8.º prolongado, impreso en excelente papel, ilustrado con profusión de grabados y encuadernado con elegante cubierta al cromo.—Precio: 75 céntimos el ejemplar y 750 pesetas la docena.
UN RAMO DE VIOLETAS, consagrado al excelso Patriarca San José. Lecturas en prosa y verso. 8.º, 75 céntimos el ejemplar y 750 pesetas docena, encuadernado en tela y plancha dorada.
LA PALOMA DEL CARMELO.—Drama religioso en tres cuadros y en verso, exclusivamente para niñas.—En 4.º, 1 peseta.
CUENTOS TERESIANOS.—Forma un hermoso tomito de 100 páginas en 8.º prolongado, ilustrado con grabados.—Pr. cto: 1 peseta, encuadernado en percalina y plancha dorada.
MINA DE ORO PARA LAS ALMAS.—Un precioso devocionario de 416 páginas, encuadernado en piel de color. Precio: 1'25 pesetas.
Se venden todas estas obras en la Tipografía Teresiana, calle de Elisabets, número 11.—BARCELONA.

HISTORIA DE LA GUERRA CIVIL

POR

DON ANTONIO PIRALA

BASES DE LA PUBLICACIÓN

Esta importantísima obra se publica en tamaño folio, por cuadernos de 64 grandes columnas, estrenando en ella una hermosa fundición de tipos nuevos y elegantes. Además va ilustrada con magníficos mapas y láminas al cromo, representando los hechos más culminantes de la obra.

Cada lámina ó mapa, equivaldrá á 32 columnas de texto.

El precio de cada cuaderno es el de

DOS REALES CADA UNO EN TODA ESPAÑA

Cada semana se reparte un cuaderno ó más, si así lo desean los señores Suscritores.

Los señores que quieran suscribirse directamente, pueden verificarlo dirigiéndose al editor, don Felipe González Rojas, San Rafael, 9, Madrid, y remitiéndole al mismo señor el importe de doce cuadernos en libranzas ó letra de fácil cobro.

Se suscribe en Castellón en el Centro de Suscripciones y taller de encuadernación de don José Gómez Calle de Enchén.